

Formation du -isme en berbère (tamazight).

Massin Mazigh, amyaz.fr, 18/02/2026

Schéma : préfixe tazr- + radical amazighe (adapté ou non) + -t

Origine du radical	Traduction	Préfixe	Radical amazighe	Résultat	Traduction	Commentaire
aylan	nation	tazr-	aylan	tazraylant	nationalisme	Radical masculin directement utilisable.
tameɛɛtuɔt	femme	tazr-	ameɛɛtuɔ	tazrameɛɛtuɔt	féminisme	Radical féminin : tameɛɛtuɔt → ameɛɛtuɔ (suppression du t-...-t féminin).
afgan	humain	tazr-	afgan	tazrafgant	humanisme	Radical masculin directement utilisable.
azamul	symbole	tazr-	azamul	tazrazamult	symbolisme	Radical masculin directement utilisable.
aserdas	militaire	tazr-	aserdas	tazraserdast	militarisme	Radical masculin directement utilisable.
tibawt	négation	tizr-	ibaw (abaw)	tizrabawt	négationnisme	Radical féminin : suppression du t-...-t → ibaw. Le i résiduel trahit l'origine féminine en ti- : il migre dans le préfixe (tazr- → tizr-), puis devient a dans le radical : ibaw → abaw.
anabaw	négatif	tazr-	anabaw	tazranabawt	négativisme	Radical masculin directement utilisable.
tigg ^w ed	peur	tizr-	igg ^w ed (agg ^w ad)	tizragg ^w ad	terrorisme	Radical féminin irrégulier : suppression du t-...-t → igg ^w ed. Le i résiduel migre dans le préfixe (tazr- → tizr-), puis devient a dans le radical. Adaptation phonétique supplémentaire propre à ce radical : schwa e → a → agg ^w ad.
irugzan	viril	tizr-	irugzan (arugzan)	tizrarugzant	virilisme	Radical adjectival dont l'origine commence par i. Le i résiduel migre dans le préfixe (tazr- → tizr-), puis devient a dans le radical : irugzan → arugzan.
uyud	intègre	tazr-	uyud	tazruyudt	intégrisme	Radical masculin directement utilisable.
tudert	vie	tazr-	uder	tazrudert	vivisme	Radical féminin : tudert → uder (suppression du t- initial et du -t final).
tirusa	sexualité	tizr-	irusa (arusa)	tizrarusa	sexualisme	Radical féminin : suppression du t- → irusa.

Informations utiles

- Il existe d'autres formes préfixales ou suffixales pour exprimer le « -isme », telles que -ɛzi, mais par souci de standardisation, la forme **tazr-** est la plus appropriée.
- Les noms amazighes correspondant aux termes en « -isme » sont systématiquement employés au féminin en amazighe.
- Les deux premiers exemples sont tirés de formes déjà attestées dans la littérature amazighe et permettent de comprendre la systématisation des néologismes en « -isme ».

- Le radical peut être un nom ou un adjectif (voir tibawt/anabaw), ce qui entraîne une différence de sens dans le néologisme qui en découle.
- Radical commençant par **a** (amettuḍ, afgan, azamul, aserdas) → préfixe **taḥr-**.
- Radical commençant par **u** (uyud, uder) → préfixe **taḥr-**.
- Radical commençant par **i** → ce **i** est la trace d'une origine féminine en **ti-**. Il migre dans le préfixe (taḥr- → tiḥr-), puis devient **a** dans le radical (ibaw → abaw, irugzan → arugzan, irusa → arusa). **tiḥra-** est la conséquence phonétique de l'origine féminine du radical.
- Cas irrégulier (tigg^wed) : adaptation phonétique supplémentaire propre au radical : schwa e → a.
- Dans la colonne Radical : la forme en violet est la forme après suppression du marqueur féminin ; la forme entre parenthèses est la forme finale après migration du i en a.

Sources

Wikipedia. (s.d.). **Taḥrameṭṭut**. Wikipédia en kabyle. Consulté le 16/02/2026, à l'adresse : <https://kab.wikipedia.org/wiki/Ta%E1%BA%93rame%E1%B9%AD%E1%B9%ADut>

Note : Le mot tel qu'il apparaît sur Wikipedia est **Taḥrameṭṭut**, cependant j'ai adopté l'orthographe **Taḥrameṭṭuḍt**, que je considère comme la forme correcte.

Mouffok, O. (s.d.). **Taḥraylant**. Amawal — Tiddukla Tadelant Imedyazen. Consulté à l'adresse : <http://amawal.wikiidot.com/ta-ra-lant>

Note. Omar Mouffok propose également la forme **Taḥelnaḥri** sur le même Amawal (Wikidot), et retient l'orthographe **Taḥerylant** dans son autre dictionnaire Asegzawal (voir : <https://asegzawal.miraheze.org/wiki/Ta%E1%BA%93re%C9%A3lant>). On notera que la diversité des formes attestées pose un réel problème d'uniformisation orthographique. C'est précisément pour cette raison que j'ai tranché en faveur du préfixe commençant par **-taḥr**.

Akouche, N. (2020, 20 février). Aserreḥ i temkerdit s talya tumḍint [l'article contient le terme **taḥraylant**]. Tiḥremt, (42), 13.

Hamek, B. (2014). **La néologie amazighe**. Département de Langue et Culture Amazighes, Faculté des Lettres et des Langues, Université A. Mira de Béjaïa.

Note. Les pages 40 à 44 de cet article fournissent une multitude de préfixes inventés dans le cadre de la néologie amazighe, parmi lesquels on relève notamment **aḥr-**, **-ḥri** et **taḥr-**, utilisés pour former de nouveaux néologismes en amazigh.

Les noms d'agent des termes en taḥr-

Application du morphème agentif **-am** aux termes en **taḥr-**

Légende — ■ radical nu ■ morphème agentif am-

-taḥr (forme de départ)		Radical nu		am- + radical		-iste masculin		-iste féminin	Français
Étape 0 — taḥr- (forme de départ)		Défémisation → Radical nu		Agentivisation → am- + radical		Fusion → -iste masculin		Fémisation → -iste féminin	Français
taḥraylant	→	ḥraylan	→	am + ḥraylan	→	ameḥraylan	→	tameḥraylant	nationaliste
taḥrameṭṭuḍt	→	ḥrameṭṭuḍ	→	am + ḥrameṭṭuḍ	→	ameḥrameṭṭuḍ	→	tameḥrameṭṭuḍt	féministe
taḥrafgant	→	ḥrafgan	→	am + ḥrafgan	→	ameḥrafgan	→	tameḥrafgant	humaniste
taḥrazamult	→	ḥrazamul	→	am + ḥrazamul	→	ameḥrazamul	→	tameḥrazamult	symboliste
taḥraserdast	→	ḥraserdas	→	am + ḥraserdas	→	ameḥraserdas	→	tameḥraserdast	militariste
tiḥrabawt	→	ḥrabaw	→	am + ḥrabaw	→	ameḥrabaw	→	tameḥrabawt	négationniste
taḥranabawt	→	ḥranabaw	→	am + ḥranabaw	→	ameḥranabaw	→	tameḥranabawt	négativiste

-taẓr (forme de départ)		Radical nu		am- + radical		-iste masculin		-iste féminin	Français
tīẓraggʷadt	→	ẓraggʷad	→	am + ẓraggʷad	→	ameẓraggʷad	→	tameẓraggʷadt	terroriste
tīẓrarugzant	→	ẓrarugzan	→	am + ẓrarugzan	→	ameẓrarugzan	→	tameẓrarugzant	viriliste
tāẓruyudt	→	ẓruyud	→	am + ẓruyud	→	ameẓruyud	→	tameẓruyudt	intégriste
tāẓrudert	→	ẓruder	→	am + ẓruder	→	ameẓruder	→	tameẓrudert	viviste
tīẓrarusa	→	ẓrarusa	→	am + ẓrarusa	→	ameẓrarusa	→	tameẓrarusat	sexualiste

Note. Le morphème agentif **am-** est inséré entre le préfixe nominal **a-** et le radical. La colonne « am- + radical » rend visible cette opération avant fusion.

Massin Mazigh, amyaz.fr, 18/02/2026.

Lexique berbère (tamazight) — Entrées en -isme

32 entrées extraites · Massin Mazigh, amyaz.fr

Amazigh singulier	Amazigh singulier EA	Amazigh pluriel	Français
tāẓramaziyt	teẓramaziyt	tīẓramaziyin	amazighisme, berbérisme
tāẓramudert	teẓramudert	tīẓramudrin	animalisme
tāẓrasnudert	tīẓrasnudert	tīẓranudrin	biologisme
tāẓrameṭṭuḍt	teẓrameṭṭuḍt	tīẓrameṭṭuḍin	féminisme
tāẓrazelmaḍt	teẓrazelmaḍt	tīẓrazelmaḍin	gauchisme
tāẓrafgant	tīẓrafgant	tīẓrafganin	humanisme
tāẓruyudt	tīẓruyudt	tīẓruyudin	intégrisme
tāẓramurakuct	tīẓramurakuct	tīẓramurakucin	marocanisme
tāẓraserdast	teẓraserdast	tīẓraserdasin	militarisme
tāẓramaḍlant	teẓramaḍlant	tīẓramaḍlanin	mondialisme
tāẓramaḍalt	teẓramaḍalt	tīẓramaḍalin	mondisme
tāẓramussut	teẓramussut	tīẓramussuten	mouvementisme
tāẓragamant	teẓragamant	tīẓragamanin	naturalisme

Amazigh singulier	Amazigh singulier EA	Amazigh pluriel	Français
tazragama	tezragama	tizragamawin	naturisme
tizrabawt	tzrabawt	tizrabawin	négationnisme
tazranabawt	tezranabawt	tizranabawin	négativisme
tazrawalnut	tzrawalnut	tizrawalnutin	néologisme
tazrablult	tzrablult	tizrablulin	phallisme
tazrumnigt	tzrumnigt	tizrumnigin	positivisme
tazrazddagt	tzrazddagt	tizrazddagin	purisme
tazrifit [tazrifect]	tzrifit [tzrifect]	tizrifin	rifianisme
tazrabetɛtut	tezrabetɛtut	tizrabetɛtuɛin	séparatisme
tazrarist	tzrarist	tizrarisin	sexisme
tizrarusa	tzrarusa	tizrarusawin	sexualisme
tazranamunt	tezranamunt	tizranamunin	socialisme
tazramunt	tezramunt	tizramunin	sociétisme
tazrazamult	tezrazamult	tizrazamulin	symbolisme
tizragg ^w adt	tzragg ^w adt	tizragg ^w adin	terrorisme
tazrawerglant	tezrawerglant	tizrawerglanin	traditionnalisme
tazrawergla	tezrawergla	tizrawerglawin	traditionnisme
tizrarugzant	tzrarugzant	tizrarugzanin	virilisme
tazrudert	tzrudert	tizrudrin	vivisme, 3iyachisme

Lexique berbère (tamazight) — Entrées des noms d'agent des termes en -tazr

45 entrées extraites · Massin Mazigh, amyaz.fr

Amazigh singulier	Amazigh singulier EA	Amazigh pluriel	Français
ameẓramaziɣ	umeẓramaziɣ	imeẓramaziyen	amaziyiste (un)
ameẓramuder	umeẓramuder	imeẓramudren	animaliste (un)
tameẓramudert	tmeẓramudert	timeẓramudrin	animaliste (une)
ameẓrasnuder	umeẓrasnuder	imeẓrasnudren	biologiste (un)
tamesnudert	tmesnudert	timesnudrin	biologiste (une)
ameẓrameṭṭuɖ	umeẓrameṭṭuɖ	imeẓrameṭṭuɖen	féministe (un)
ameẓrazelmaɖ	umeẓrazelmaɖ	imeẓrazelmaɖen	gauchiste (un)
ameẓrafgan	umeẓrafgan	imeẓrafganen	humaniste (un)
tameẓrafgant	tmeẓrafgant	timeẓrafganin	humaniste (une)
ameẓruyud	umeẓruyud	imeẓruyuden	intégriste (un)
tameẓruyudt	tmeẓruyudt	timeẓruyudin	intégriste (une)
ameẓramurakuc	umeẓramurakuc	imeẓramurakucen	marocaniste (un)
tameẓramurakuct	tmeẓramurakuct	timeẓramurakucin	marocaniste (une)
ameẓraserdas	umeẓraserdas	imeẓraserdasen	militariste (un)
ameẓramaɖlan	umeẓramaɖlan	imeẓramaɖlanen	mondialiste (un)
ameẓramaɖal	umeẓramaɖal	imeẓramaɖalen	mondiste (un)
ameẓramussu	umeẓramussu	imeẓramussuten	mouvementiste (un)
tameẓramussut	tmeẓramussut	timeẓramussutin	mouvementiste (une)
ameẓragaman	umeẓragaman	imeẓragamanen	naturaliste (un)
ameẓragama	umeẓragama	imeẓragaman	naturiste (un)

Amazigh singulier	Amazigh singulier EA	Amazigh pluriel	Français
ameẓrabaw	umeẓrabaw	imeẓrabawen	négationniste (un)
tameẓrabawt	tmeẓrabawt	timeẓrabawin	négationniste (une)
ameẓranabaw	umeẓranabaw	imeẓranabawen	négativiste (un)
tameẓranabawt	tmeẓranabawt	timeẓranabawin	négativiste (une)
ameẓrawalnut	umeẓrawalnut	imeẓrawalnuten	néologiste (un)
ameẓrablul	umeẓrablul	imeẓrablulen	phalliste (un)
ameẓrumnig	umeẓrumnig	imeẓrumnigen	positiviste (un)
tameẓrumnigt	tmeẓrumnigt	timeẓrumnigin	positiviste (une)
ameẓrazddag	umeẓrazddag	imeẓrazddagen	puriste (un)
tameẓrazddagt	tmeẓrazddagt	timeẓrazddagin	puriste (une)
ameẓrabeṭṭu	umeẓrabeṭṭu	imeẓrabeṭṭa	séparatiste (un)
ameẓraris	umeẓraris	imeẓrarisen	sexiste (un)
tameẓrarist	tmeẓrarist	timeẓrarisin	sexiste (une)
ameẓrarusa	umeẓrarusa	imeẓrarusawen	sexualiste (un)
tameẓrarusa	tmeẓrarusa	timeẓrarusawin	sexualiste (une)
ameẓranamun	umeẓranamun	imeẓranamunen	socialiste (un)
ameẓramun	umeẓramun	imeẓramunen	sociétiste
ameẓrazamul	umeẓrazamul	imeẓrazamulen	symboliste (un)
tameẓrazamult	tmeẓrazamult	timeẓrazamulin	symboliste (une)
ameẓraggʷad	umeẓraggʷad	imeẓraggʷaden	terroriste (un)
tameẓraggʷadt	tmeẓraggʷadt	timeẓraggʷadin	terroriste (une)
ameẓrarugzan	imeẓrarugzan	imeẓrarugzanen	viriliste (un)
tameẓrarugzant	tmeẓrarugzant	timeẓrarugzanin	viriliste (une)
ameẓruder	umeẓruder	imeẓrudar	viviste / 3iyachiste (un)

Amazigh singulier	Amazigh singulier EA	Amazigh pluriel	Français
tameẓrudert	tmeẓrudert	timeẓrudrin	viviste / 3iyachiste (une)